



Comune di Torgnon
Comune di Torgnon - Commune de Torgnon

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

ORIGINALE

ANNO 2012
N. 116 del Reg. Delibere

OGGETTO: MANIFESTAZIONI NATALIZIE 2012/2013 - DETERMINAZIONI

L'anno 2012, il giorno quattordici del mese di dicembre alle ore 09h30 nella sala comunale si è riunita la Giunta Comunale sotto la presidenza del Sig. **MACHET Cristina** nella sua qualità di **Sindaco** e con l'assistenza del **Segretario Glarey Alexandre**.

Sono intervenuti nella seduta:

Nominativo	Carica	Presente/Assente
MACHET Cristina	Sindaco	Presente
PERRIN Ivo	Vice Sindaco	Presente
ENGAZ Lorena	Assessore	Presente
PERRIN Davide	Assessore	Presente
PERRIN Livio	Assessore	Presente

Essendo legale il numero degli intervenuti, il Sig. **MACHET Cristina** nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto sopra indicato.

LA GIUNTA COMUNALE

RICHIAMATO:

- la l. r. n. 54/1998 (Sistema Autonomie locali in VdA);
- il vigente Statuto comunale;
- il vigente Regolamento degli Uffici e dei Servizi comunali;
- il vigente Regolamento di contabilità;
- il combinato disposto del regolamento comunale e regionale in materia di affidi in economia;

RICHIAMATO, inoltre:

- la deliberazione del Consiglio comunale n. 6/12 inerente l'approvazione del bilancio finanziario 2012/2014 e la relativa relazione previsionale e programmatica ed i programmi e progetti per l'anno 2012;
- la deliberazione G.C. n. 15/12 di assegnazione quote di bilancio ai responsabili di uffici e servizi;
- la deliberazione G.C. n. 21/12 di approvazione del PEG;

DATO ATTO dell'opportunità di prevedere una serie di manifestazioni e iniziative di animazione turistica in occasione delle festività natalizie;

SENTITO l'assessore al turismo Davide Perrin in merito al programma di appuntamenti – organizzato dal Comune, in collaborazione con biblioteca comunale, S.I.R.T., Sci Club e Parrocchia – e in particolare:

Lunedì 24 Dicembre

Fiaccolata dei pastori e Santa Messa della notte

Ritrovo in piazza Frutaz alle 21.30 – S. Messa ore 22

Al termine **Brindisi di Natale**

Giovedì 27 Dicembre

Ciaspolata di fine anno

Escursione diurna con racchette da neve – ore 9.30

€ 15,00 – Iscrizioni presso l'ufficio turistico entro il giorno precedente

Da giovedì 27 a domenica 30 Dicembre

Corso di pilates

In collaborazione con lo Sci Club Torgnon

Palestra – dalle 17.45 alle 18.45. Lezione singola € 6,00 – 4 lezioni € 20,00

Venerdì 28 Dicembre

Nordic Walking: Salute in cammino

Presentazione a cura delle istruttrici di Torgnon

Sala SIRT – ore 21

Sabato 29 Dicembre

101 motivi per non fumare

Conferenza a cura del Dottor Fabio Beatrice e di Johann Rossi Mason

Sala del Consiglio Comunale – ore 20.30

Domenica 30 Dicembre

Nordic Walking: Salute in cammino

Lezione base – Ritrovo in Piazza Frutaz alle 10

€ 12,00 – Iscrizioni presso l'ufficio turistico entro il giorno precedente

Fiaccole per tutti e fuochi d'artificio

Piazzale SIRT – ore 21

Lunedì 31 Dicembre

Capodanno a Mongnod con GMJ Radio

Musica e animazione in Piazza – dalle 23

Mercoledì 2 Gennaio

Concert du nouvel an

Coro Ad Cantus, organista Federico Ragionieri

Chiesa parrocchiale – ore 20.30

Giovedì 3 Gennaio

Fiaccolata dei bambini

Piazzale SIRT – ore 18

Venerdì 4 Gennaio

Inverno creativo

Laboratorio per bambini da 3 a 11 anni

Saletta al pianterreno del Municipio – ore 16

Iscrizione gratuita presso la biblioteca entro il 3 gennaio (max. 20 partecipanti)

Dirt Jump Tour 2013

Esibizioni di bici acrobatica sulla neve

Piazzale SIRT – ore 21

Sabato 5 Gennaio

Cake Design

Laboratorio per adulti sulla decorazione delle torte

Saletta al pianterreno del Municipio – ore 20.30. €30,00 – Iscrizioni presso l'ufficio turistico

Domenica 6 Gennaio

La neve nel cuore

Escursione diurna con racchette da neve – Ore 9.30

€ 15,00 – Iscrizioni presso l'ufficio turistico entro il giorno precedente

DATO ATTO che in ragione della tipologia e del valore degli incarichi e delle forniture risulta opportuno procedere mediante affido in economia;

RITENUTO opportuno affidare alla ditta *Audioluci.com* s.c.a.r.l. di Saint-Vincent AO – la gestione delle attività di intrattenimento e, più precisamente, service audio in occasione della fiaccolata del 30 dicembre, service in piazza il 31 dicembre per il *Capodanno a Mongnod*, animazione per la fiaccolata dei bambini in data 3 gennaio e amplificazione per il *Dirt Jump Tour* del 4 gennaio, per un importo complessivo di Euro 3.000,00 IVA compresa (cfr. ns. prot. n. 4888/12);

RITENUTO altresì opportuno confermare i restanti appuntamenti in programma e in particolare:

- incaricare la ditta Pirotecnica Arquatense di Pincara (Rovigo) dello spettacolo pirotecnico in data 30 dicembre, per un importo Euro 4.840,00 IVA compresa (cfr. ns. prot. n. 4877/12);
- incaricare la ditta A.C.P.S. Gmj Radio di Vigevano (Pavia) della serata musicale di Capodanno in piazza e della fornitura di volantini e manifesti per promuovere l'evento, per un importo complessivo di Euro 1.512,50 IVA compresa (cfr. ns. prot. n. 4963/12);
- incaricare, tramite prestazione occasionale, Federico Ragionieri di Aosta del concerto in data 2 gennaio, per un importo lordo di Euro 625,00 (cfr. ns. prot. n. 4889/12);
- incaricare l'Asd Whitexperience di Aosta dell'esibizione sulla neve di biker provenienti da tutta Italia per il *Dirt Jump Tour 2013* in data 4 gennaio, per un importo di Euro 3.025,00 IVA compresa;
- prevedere a carico del comune l'ospitalità per lo staff di Gmj Radio (b&b per 4 persone il 30 e 31 dicembre), presso l'*Albergo Rita* di Pontey che si è reso disponibile, per un importo massimo pari a Euro 280,00 I.V.A. compresa (cfr. ns. prot. n. 4962/12);

- prevedere a carico del comune la spesa per una cena da offrire a 4 persone di Gmj Radio il 31 dicembre, presso l'*Albergo Rita* di Pontey che si è reso disponibile, per un importo massimo pari a Euro 100,00 I.V.A. compresa;
- prevedere a carico del comune la spesa per un casse-croûte da offrire ai biker del *Dirt Jump Tour* il 4 gennaio, presso il *Ristorante Zerbion* di Torgnon che si è reso disponibile, per un importo massimo pari a Euro 144,00 I.V.A. compresa;
- prevedere, al termine delle fiaccolate, la distribuzione di bevande calde a partecipanti e spettatori, per una spesa massima di 600,00 Euro (I.V.A. compresa) per l'acquisto di materiale di consumo tramite buoni d'ordine;
- fornire supporto logistico e comunicazione al calendario delle manifestazioni natalizie tramite volantini informativi, locandine e siti.

DOVENDO procedere ai relativi impegni di spesa;

ACQUISITI i pareri di legittimità amministrativa, contabile, previsti dalla vigente normativa;

A SEGUITO di breve discussione, all'unanimità dei voti espressi mediante alzata di mano,

DELIBERA

1. di approvare il programma delle manifestazioni natalizie, riportato in premessa;
2. di incaricare la ditta Audioluci.com del service audio per la fiaccolata del 30 dicembre, del service in piazza il 31 dicembre per il *Capodanno a Mongnod*, dell'animazione per la fiaccolata dei bambini il 3 gennaio e dell'amplificazione per il *Dirt Jump Tour* del 4 gennaio, e di impegnare la somma complessiva di Euro 3.000,00 IVA compresa sulla UEB 10102 – CdC 4201 turismo – 1249 4301 es. 2012 dando atto delle seguenti condizioni di affido: l'incaricato assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche. L'affidatario si impegna a dare immediata comunicazione alla stazione appaltante e alla prefettura-ufficio territoriale del Governo di Aosta della notizia dell'inadempimento della propria controparte (subappaltatore/subcontraente) agli obblighi di tracciabilità finanziaria; la formalizzazione del presente incarico avviene tramite sottoscrizione della presente deliberazione; il Cig è Z2607F485B; la liquidazione avverrà dietro presentazione di fattura, entro 30 giorni;
3. di incaricare la ditta Pirotecnica Arquatese di Pincara (Rovigo) dello spettacolo pirotecnico in data 30 dicembre e di impegnare la somma complessiva di Euro 4.840,00 IVA compresa sulla UEB 10102 – CdC 4201 turismo – 1249 4301 es. 2012, dando atto delle seguenti condizioni di affido: l'incaricato assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche. L'affidatario si impegna a dare immediata comunicazione alla stazione appaltante e alla prefettura-ufficio territoriale del Governo di Aosta della notizia dell'inadempimento della propria controparte (subappaltatore/subcontraente) agli obblighi di tracciabilità finanziaria; la formalizzazione del presente incarico avviene tramite sottoscrizione della presente deliberazione; il Cig è Z9807F48B0; la liquidazione avverrà dietro presentazione di fattura, entro 30 giorni;
4. di incaricare la ditta A.C.P.S. Gmj Radio di Vigevano (Pavia) dell'intrattenimento musicale in piazza (*dalle 22h30 alle 2h00 am*) per il *Capodanno a Mongnod* e della fornitura del materiale promozionale, impegnando la somma complessiva di Euro 1.212,50 IVA compresa sulla UEB 10102 – CdC 4201 turismo – 1249 4301 es. 2012, dando atto delle seguenti condizioni di affido: l'incaricato assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche. L'affidatario si impegna a dare immediata comunicazione alla stazione appaltante e alla prefettura-ufficio territoriale del Governo di Aosta della notizia dell'inadempimento della propria controparte (subappaltatore/subcontraente) agli obblighi di tracciabilità finanziaria; la formalizzazione del

presente incarico avviene tramite sottoscrizione della presente deliberazione; il Cig è Z7207F493B; la liquidazione avverrà dietro presentazione di fattura, entro 30 giorni;

5. di incaricare, tramite prestazione occasionale, Federico Ragionieri di Aosta del concerto in data 2 gennaio e di impegnare la somma complessiva di Euro 625,00 sulla UEB 10102 – CdC 4201 turismo – 1249 4301 es. 2012, dando atto delle seguenti condizioni di affido: l'incaricato assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche. L'affidatario si impegna a dare immediata comunicazione alla stazione appaltante e alla prefettura-ufficio territoriale del Governo di Aosta della notizia dell'inadempimento della propria controparte (subappaltatore/subcontraente) agli obblighi di tracciabilità finanziaria; la formalizzazione del presente incarico avviene tramite sottoscrizione della presente deliberazione; il Cig non risulta necessario; la liquidazione avverrà dietro presentazione di fattura, entro 30 giorni;
6. di incaricare l'Asd Whitexperience di Aosta per l'evento del 4 gennaio *Dirt Jump Tour 2013* e di impegnare la somma complessiva di Euro 3.025,00 IVA compresa sulla UEB 10102 – CdC 4201 turismo – 1249 4301 es. 2012, dando atto delle seguenti condizioni di affido: l'incaricato assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche. L'affidatario si impegna a dare immediata comunicazione alla stazione appaltante e alla prefettura-ufficio territoriale del Governo di Aosta della notizia dell'inadempimento della propria controparte (subappaltatore/subcontraente) agli obblighi di tracciabilità finanziaria; la formalizzazione del presente incarico avviene tramite sottoscrizione della presente deliberazione; il Cig è Z3C07F4962; la liquidazione avverrà dietro presentazione di fattura, entro 30 giorni;
7. di assumere a carico del comune gli oneri relativi all'ospitalità dello staff di Gmj Radio come specificato in premessa e di impegnare a favore dell'Albergo Rita di Pontey la somma complessiva di Euro 280,00 sulla UEB 10102 – CdC 4201 turismo – 1249 4301 es. 2012, dando atto delle seguenti condizioni di affido: l'incaricato assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche. L'affidatario si impegna a dare immediata comunicazione alla stazione appaltante e alla prefettura-ufficio territoriale del Governo di Aosta della notizia dell'inadempimento della propria controparte (subappaltatore/subcontraente) agli obblighi di tracciabilità finanziaria; la formalizzazione del presente incarico avviene tramite sottoscrizione della presente deliberazione; il Cig Z1D07F49DA; la liquidazione avverrà dietro presentazione di fattura, entro 30 giorni;
8. di assumere a carico del comune gli oneri relativi alla cena per lo staff di Gmj Radio, come specificato in premessa, e di impegnare a favore di dell'Albergo Rita di Pontey la somma complessiva di Euro 100,00 sulla UEB 10102 – CdC 4201 turismo – 1249 4301 es. 2012, dando atto delle seguenti condizioni di affido: l'incaricato assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche. L'affidatario si impegna a dare immediata comunicazione alla stazione appaltante e alla prefettura-ufficio territoriale del Governo di Aosta della notizia dell'inadempimento della propria controparte (subappaltatore/subcontraente) agli obblighi di tracciabilità finanziaria; la formalizzazione del presente incarico avviene tramite sottoscrizione della presente deliberazione; il Cig Z0607F4989; la liquidazione avverrà dietro presentazione di fattura, entro 30 giorni;
9. di assumere a carico del comune gli oneri relativi al casse-croûte per i biker del *Dirt Jump Tour*, come specificato in premessa, e di impegnare a favore del *Ristorante Zerbion* di Torgnon la somma complessiva di Euro 144,00 sulla UEB 10102 – CdC 4201 turismo – 1249 4301 es. 2012, dando atto delle seguenti condizioni di affido: l'incaricato assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche. L'affidatario si impegna a dare immediata comunicazione alla stazione appaltante e alla prefettura-ufficio territoriale del Governo di Aosta della notizia dell'inadempimento della propria controparte (subappaltatore/subcontraente) agli obblighi di tracciabilità finanziaria; la formalizzazione del presente incarico avviene tramite sottoscrizione della presente deliberazione; il Cig Z6A07F4AFF; la liquidazione avverrà dietro presentazione di fattura, entro 30 giorni;

10. di assumere a carico del comune, tramite buono d'ordine, gli oneri relativi alla distribuzione di bevande calde di cui in premessa, per un importo di Euro 600,00;
11. di prevedere il pagamento dei diritti SIAE, il cui importo verrà calcolato dalla filiale SIAE di Aosta, su presentazione dei programmi musicali e di impegnare quindi Euro 870,00 sulla UEB 10102 – CdC 4201 turismo – 1249 – 4301 esercizio 2012;
12. di autorizzare l'ufficio di ragioneria al pagamento delle somme suddette, dietro presentazione di regolari fatture o note di prestazione occasionale, vistate dal Segretario Comunale.

AG/MP

Del che si è redatto il presente verbale che, previa lettura, viene approvato e sottoscritto.

Il Sindaco
MACHET Cristina

Il Segretario Comunale
Dott. Alexandre Glarey

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Attesto che il presente verbale è pubblicato all'albo pretorio di questo comune per 15 giorni consecutivi e precisamente dal 07/01/2013 al 22/01/2013, ai sensi dell'art. n. 52 bis della L.R. n. 54 del 07.12.1998, come modificata dalla L.R. n. 3 del 21.1.2003.

Torgnon, li

Il Segretario Comunale
Dott. Alexandre Glarey

PARERI

Il sottoscritto, ai sensi della normativa regionale vigente, meglio indicata nella parte narrativa del provvedimento, esprime sul predetto atto favorevole in ordine alle rispettive competenze:

In ordine alla legittimità
(LR 46/98 art. 9 comma 1° lettera d)

Il Segretario Comunale
dott. Alexandre Glarey

In ordine alla regolarità tecnica
(combinato LR 45/95 e art 46 LR 54/98)

Il Responsabile dell'UTC
arch. Elena Duroux

In ordine alla regolarità contabile
(ord. Finanz. Reg. n° 1/99 art. 3 comma 3° e art 27 comma 1°)

Il Segretario comunale
dott. Alexandre Glarey

RELAZIONE DI ESECUTIVITA`

Attestato che il presente verbale è divenuto esecutivo dal primo giorno di pubblicazione, ai sensi dell'art. 52 ter della legge regionale n. 54/1998 e s.m.i.

Torgnon, li 08/01/2013

Il Segretario Comunale
dott. Alexandre Glarey